



16. júlí 2021

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 2 NOTICES TO MARINERS 2021

Tilkynningar nr. / Notices No. 19 - 25

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
41	21(T)				
46	19, 20(T)				

Tengill á T.t.s./ Link to NM's: <http://www.lhg.is/siglingaoryggi/tilkynningar-til-sjofarenda/>

Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá / Corrections to List of Lights
- IV Listi yfir Tilkynningar til sjófarenda / Cumulative List of NMs

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvu siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270 Fax: 544 2271

erj@viking-life.com

Akureyri

Gúmmíbátapjónusta Norðurlands, Draupniskötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 898 3366 Fax: 461 790

gummibatar@tpostur.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts - ENC

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Sjósmælingar Íslands.

Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/Distribution.html>

Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/Distribution.html>

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <http://www.ic-enc.org/Coverage.html>

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

19. NV-land. Ísafjarðardjúp. Eldissvæði.

Færið inn mörk fyrir fiskeldi á svæði sem afmarkast af eftirtöldum hnitum:

Bæjarhlíð:

- a) 66°04,440'N, 022°36,680'V
- b) 66°04,290'N, 022°35,150'V
- c) 66°04,020'N, 022°35,290'V
- d) 66°04,180'N, 022°36,840'V

Setjið inn tákn fyrir sjóeldisstöð  innan svæðisins.

Kort 46

Landhelgisgæsla Íslands

20. (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Dufl.

Rannsóknardufl hafa verið sett út á eftirtöldum stöðum:

- a) 66°04,736'N, 022°57,067'V
- b) 66°02,280'N, 022°47,288'V

Kort 46

Samgöngustofa

21. (T) NV-land. Arnarfjörður. Dufl.

Rannsóknardufl hefur verið sett út á stað 65°42,853'N, 023°38,933'V

Kort 41

Samgöngustofa

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

22. Ný sjókort.

Aðsiglinga- og hafnakort

Nr.	Heiti	Viðmiðun	Mælikvarði	Gefið út
432	Reykhólar	WGS-84	1:10 000	06/2021
433	Brjánslækur	WGS-84	1:10 000	06/2021

Landhelgisgæsla Íslands

23. Nýjar útgáfur sjókorta.

Aðsiglinga- og hafnakort

Nr.	Heiti	Viðmiðun	Mælikvarði	Útgáfuár	Ný útgáfa
417	Ísafjörður	WGS-84	1:10 000	2001	06/2021
418	Súðvík	WGS-84	1:10 000	2011	07/2021
518	Skagatrönd	WGS-84	1:10 000	2001	06/2021
530	Akureyri	WGS-84	1:10 000	1998	05/2021
712	Seyðisfjörður	WGS-84	1:10 000	1999	06/2021
714	Norðfjörður	WGS-84	1:10 000	1999	06/2021
810	Hornafjörður	WGS-84	1:10 000	1999	07/2021

Landhelgisgæsla Íslands

24. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr í gildi.

- Nr. 10/2020 (T) NV-land. Breiðafjörður. Flatey. Brimskerjaröst. Dufl.
Nr. 11/2020 (T) NV-land. Tálknafjörður. Mörk geymslusvæðis.
Nr. 30/2019 (T) A-land. Seyðisfjörður. Ljósdufl.

Landhelgisgæsla Íslands

25. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi.

- Nr. 29/1998 (T) Samkomulag um afmörkun landgrunnsins og efnahagslögsögu á svæðinu milli Íslands, Grænlands og Jan Mayen.
Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.
Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
Nr. 16/2021 (T) NV-land. Steingrímsfjörður. Drangsnæs. Rannsóknadufl.
Nr. 13/2021 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl nr. 1 ekki til staðar.
Nr. 16/2021 (T) NV-land. Steingrímsfjörður. Drangsnæs. Rannsóknadufl.
Nr. 20/2021 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Dufl.
Nr. 22/2021 (T) NV-land. Arnarfjörður. Dufl.

Landhelgisgæsla Íslands

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 2020

1. SV-land. Sandgerði. Leiðarlína III. Leiðrétting.
2. SV-land. Faxaflói. Straumsvík. Dufl nr. 2. Ljós.
3. SA-land. Djúpivogur. Dufl nr. 1. Breytt gerð dufls.
4. NA-land. Vopnafjörður. Dufl við Friðarsker. Ljós.
5. S-land. Eyjasund. Öldudufl.
6. V-land. Breiðafjörður. Súgandisey, viti. Ljósgeirar.
7. S-land. Þorlákshöfn. Stefnuvirkt leiðarljós sett upp.
8. SV-land. Grindavík. Dufl.
9. N-land. Dalvík. Hafnarviti lagður af.
10. (T) NV-land. Breiðafjörður. Flatey. Brimskerjaröst. Dufl.
11. (T) NV-land. Tálknafjörður. Mörk geymslusvæðis.
12. Nýjar útgáfur sjókorta
13. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr í gildi.
14. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi.
15. A-land. Reyðarfjörður. Fiskeldi.
16. A-land. Berufjörður. Fiskeldi.
17. A-land. Fáskrúðsfjörður. Fiskeldi.
18. NV-land. Dýrafjörður. Fiskeldi.
19. NV-land. Álftafjörður. Fiskeldi.
20. NV-land. Tálknafjörður, Patreksfjörður. Fiskeldi.
21. (T) V-land. Ólafsvík. Brimvarnargarður. Lenging.
22. (T) V-land. Grundarfjörður. Norðurgarður. Lenging.
23. (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
24. Nýjar útgáfur sjókorta
25. NV-land. Ísafjörður. Stekkjanes. Leiðarljós V. Tilfærsla.
26. SA-land. Dýpi norðan Borgeyjarboða.
27. S-land. Vestmannaeyjar. Klettsvík. Lokað svæði.
28. NV-land. Öndarfjörður. Fiskeldi.
29. NV-land. Súðavík. Norðurgarður. Grynning.

I NOTICES TO MARINERS

19. NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Marine farm.

A marine farm has been established in area bounded by the following positions:

Bæjarhlíð:

- a) 66°04.440'N, 022°36.680'W
- b) 66°04.290'N, 022°35.150'W
- c) 66°04.020'N, 022°35.290'W
- d) 66°04.180'N, 022°36.840'W

Place symbol for marine farm  inside area.

Chart 46

Icelandic Coast Guard

20. (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Buoys.

Research buoys have been established in the following positions:

- a) 66°04.736'N, 022°57.067'W
- b) 66°02.280'N, 022°47.288'W

Chart 46

Icelandic Transport Authority

21. (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Buoy.

Research buoy has been established in the following pos.: 65°42.853'N, 023°38.933'W

Chart 41

Icelandic Transport Authority

II MISCELLANEOUS

22. New charts.

Harbour plans and approach charts

No.	Title	Datum	Scale	Published
432	Reykhólar	WGS-84	1:10 000	06/2021
433	Brjánslækur	WGS-84	1:10 000	06/2021

Icelandic Coast Guard

23. New editions of charts.

Harbour plans and approach charts

No.	Title	Datum	Scale	Pub. year	New ed.
417	Ísafjörður	WGS-84	1:10 000	2001	06/2021
418	Súðvík	WGS-84	1:10 000	2011	07/2021
518	Skagaströnd	WGS-84	1:10 000	2001	06/2021
530	Akureyri	WGS-84	1:10 000	1998	05/2021
712	Seyðisfjörður	WGS-84	1:10 000	1999	06/2021
714	Norðfjörður	WGS-84	1:10 000	1999	06/2021
810	Hornafjörður	WGS-84	1:10 000	1999	07/2021

Icelandic Coast Guard

24. Temporary (T) notices cancelled.

- No. 10/2020 (T) NW-Coast. Breiðafjörður. Flatey. Brimskerjaröst. Buoy.
No. 11/2020 (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Storing area.
No. 30/2019 (T) E-Coast. Seyðisfjörður. Light buoys.

Icelandic Coast Guard

25. Temporary (T) Notices in force.

- No. 29/1998 (T) Agreement regarding the limits of the continental shelf and the Exclusive Economic zone between Iceland, Greenland and Jan Mayen.
No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.
No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
No. 13/2021 (T) V-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Beacon not in place.
No. 16/2021 (T) NW-Coast. Steingrímsfjörður. Drangnes. Research buoy.
Nr. 20/2021 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Buoys.
Nr. 22/2021 (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Buoy.

Icelandic Coast Guard

NOTICES TO MARINERS 2020

1. SW-Coast. Sandgerði. Suðurbakki. Leading line III.
2. SW-Coast. Faxaflói. Straumsvík. Buoy No. 2. Light.
3. SE-Coast. Djúpivogur. Buoy type changed.
4. NE-Coast. Vopnafjörður. Buoy at Friðarsker. Light.
5. S-Coast. Eyjasund. Wave rider buoy.
6. W-Coast. Breiðafjörður. Súgandisey lighthouse. Light sectors.
7. S-Coast. Þorlákshöfn. Direction light established.
8. SV-land. Grindavík. Buoys.
9. N-Coast. Dalvík. Light discontinued.
10. (T) NW-Coast. Breiðafjörður. Flatey. Brimskerjaröst. Buoy.
11. (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Storing area.
12. New editions of charts
13. Temporary (T) notices cancelled.
14. Temporary (T) Notices in force.
15. E-Coast. Reyðarfjörður. Marine farm.
16. E-Coast. Berufjörður. Marine farm.
17. E-Coast. Fáskrúðsfjörður. Marine farm.
18. NW-Coast. Dýrafjörður. Marine farms.
19. NW-Coast. Álftafjörður. Marine farm.
20. NW-Coast. Tálknafjörður, Patreksfjörður. Marine farms.
21. (T) W-Coast. Ólafsvík. Breakwater – work in progress.
22. (T) W-Coast. Grundarfjörður. Norðurgarður – work in progress.
23. (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
24. New editions of charts
25. NW-Coast. Ísafjörður. Stekkjanes. Leading lights V moved.
26. SE-Coast. Depth north of Borgeyjarboði.
27. S-Coast. Vestmannaeyjar. Klettsvík. Closed area.
28. NW-Coast. Öndarfjörður. Fish farm.
29. NW-Coast. Súðavík. Norðurgarður. Shallows.

III LEIÐRÉTTINGARÍ VITASKRÁ

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

Vitar

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
<u>Leiðréttið / Amend</u>								
26	256 L4768.21	Hornafjörður - Suðurfjörutangi leiðarljós I aftara	64 13,91 15 12,02	Fl WRG 1,5s	8	5-4-4	Grár sívalurturn, 4 m ▽	197° -R- 218° -G- 269,5° -W- 270,5° -R- 288° Bakmerki leiðarlínu I er á vitanum.
26	256,1 L4768.2	-- leiðarljós I fremra, 53 m frá vitanum	64 13,91 15 11,96	Fl W 1,5s	7	5	Staur, 4 m	Leiðarlína 270°
27	256,5 L4768.23	- Suðurfjörutangi - leiðarljós II fremra	64 13,94 15 12,02	Fl W 1,5s				
27	256,6 L4768.24	-- leiðarljós II aftara, 39 m frá fremra	64 13,92 15 12,05	Fl W 1,5s				Leiðarlína 222°

IV LISTI YFIR TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

IV CUMULATIVE LIST OF NOTICES TO MARINERS

Kort nr.	INT nr.	Titill	Utg. í gildi: m/á	Tilkynningar, ár, nr. leiðr.
Chart No.	INT No.	Title	Current Ed. M/	NMs Affecting Chart, year, NM No.
10	112	Ísland – Grænland	12/2011	2020: 23(T)
15		Ísland - efnahagslögsaga	12/2011	2020: 23(T)
21	1010	Ísland	03/2008	2008: 5, 10, 23, 25, 30 2009: 11 2012: 8, 9 2020: 23(T)
31	1103	Dyrhólaey - Snæfellsnes	01/2020	2020: 5, 12
32		Alvíðruhamrar - Vestmannaeyjar	05/2017	2019: 1, 14 2020: 5
33		Selvogur - Vestmannaeyjar	10/2015	
35		Fuglasker	05/2008	
36	1112	Selvogur - Hjörsey	10/2016	2017: 1, 12, 35 2019: 6 2021: 1, 8
37		Hjörsey - Stykkishólmur	01/2020	2020: 12
41		Vestfirðir	03/2014	2014: 27 2015: 13 2017: 2, 3 2019: 29 2021: 6, 21(T)
42		Breiðafjörður	08/2005	2007: 17 2008: 25 2013: 3, 7 2021: 2
43		Öndverðarnes - Tálkni	06/2011	2020: 20 2021: 6
44		Norðurlíói (Breiðafjörður)	06/2004	2006: 8
46	1114	Ísafjarðardjúp	06/2010	2015: 13 2017: 2, 5, 36 2020: 18, 19, 28 2021: 2, 19, 20(T)
51	1105	Horn - Rauðinúpur	11/2010	
52		Hornstrandir	06/2010	
53		Húnaflói	09/2009	2010: 4, 15 2012: 26 2021: 16(T)
55		Vatnsnes - Straumnes	05/2006	
57	1110	Eyjafjörður	06/2003	2004: 34 2006: 1 2007: 7, 18 2008: 22 2009: 1 2014: 23, 24
61	1100	Grímsey - Glettinganes	12/2009	
62		Grímsey - Hraunhafnartangi	06/2010	
63		Rífstangi - Digranes	05/2009	
71	1101	Glettinganes - Stokksnes	05/2007	2020: 23(T)
72		Digranes – Glettinganes	12/2008	
73	1111	Glettinganes - Hlaða	11/2007	2010: 6 2017: 38 2020: 15, 16, 17, 23(T) 2021: 10
74		Hlaða - Stokksnes	12/2001	2017: 39 2018: 25 2020: 16
81	1102	Hvalsnes – Vestmannaeyjar	12/2015	2019: 14
82		Stokksnes - Ingólfshöfði	03/2013	
310		Vestmannaeyjar	12/2015	2020: 27
313		Þorlákshöfn	03/2020	2020: 12
314		Grindavík	03/2020	2020: 12 2021: 9
316		Sandgerði	03/2021	
318		Grundartangi	04/2014	
321		Vestmannaeyjar	06/2010	2010: 21 2013: 19 2014: 7 2015: 2 2019: 1 2020: 5
361		Stakksfjörður	06/2010	2012: 22 2013: 1, 12
362	1113	Reykjavík	06/2019	2019: 22 2021: 1, 4, 7
363		Hafnarfjörður	02/2007	2008: 6 2009: 2, 28, 29 2010: 7 2014: 25 2020: 2
364		Akranes	12/2018	
365		Hafnarfjörður - Akranes	06/2019	2021: 1, 7, 8
366		Hvalfjörður	12/2014	2017: 24
367		Skerjafjörður	11/2008	2012: 9, 18 2013: 2 2019: 6, 17(T) 2021: 4
410		Patreksfjörður	08/2006	2020: 20
411		Tálknafjörður	04/2009	2017: 43
412		Bildudalur	04/2009	
413		Þingeyri	02/2011	2020: 18
414		Flateyri	02/2011	
415		Suðureyri	02/2011	
416		Bolungarvík	12/2005	
417		Ísafjörður	06/2021	
418		Súðavík	07/2021	
420		Flatey	10/2009	2018: 5 2021: 3
421		Rif	05/2009	2011: 1 2013: 10, 11
422		Ólafsvík	01/2021	
423		Grundarfjörður	01/2021	
424		Stykkishólmur	01/2020	2020: 12
426		Ólafsvík - Stykkishólmur	01/2020	2020: 12
432		Reykholar	06/2021	
433		Brjánslækur	06/2021	
515		Hólmavík	11/2015	
516		Hvammstangi	02/2016	
518		Skagaströnd	06/2021	
519		Sauðárkrókur	12/2018	
522		Siglufjörður	01/2019	2017: 16
523		Ólafsfjörður	10/2010	2017: 41
524		Dalvík	03/2020	2020: 12
530	1118	Akureyri	06/2021	
532		Grímsey	11/2010	2017: 40
534		Húsavík	07/2020	
610		Raufarhöfn	02/2005	2015: 18, 19 2019: 12
611		Þórshöfn	07/2020	
613		Vopnafjörður	09/2016	2018: 2 2020: 4 2021: 5
712		Seyðisfjörður	06/2021	
714		Norðfjörður	06/2021	
715		Eskifjörður	12/2014	
716		Reyðarfjörður	02/2007	2010: 6 2013: 21
717		Fáskrúðsfjörður	09/2002	
718		Stöðvarfjörður	11/2010	
719		Breiðdalsvík	11/2011	
720		Djúpivogur	08/2002	2003: 3 2004: 9 2007: 19 2019: 13 2020: 3
810		Hornafjörður	07/2021	